

Λουξεμβούργο, 20 Οκτωβρίου 2025
(OR. en)

14074/25

COASI 126	AG 157
ASIE 43	POLMIL 312
CFSP/PESC 1481	POLCOM 300
RELEX 1304	DIGIT 198
ENER 531	AGRI 496
ENV 1028	TRANS 472
CLIMA 441	EDUC 386
DEVGEN 177	MIGR 349
ECOFIN 1356	GLOBAL GATEWAY 34
COMPET 1019	MOG 124
RECH 446	CYBER 275
FIN 1213	CT 129

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Με ημερομηνία: 20 Οκτωβρίου 2025

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 13676/25 + ADD 1

Θέμα: Νέο στρατηγικό θεματολόγιο ΕΕ-Ινδίας
- Συμπεράσματα του Συμβουλίου (20 Οκτωβρίου 2025)

Επισυνάπτονται στο παράρτημα για τις αντιπροσωπίες τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με το νέο στρατηγικό θεματολόγιο ΕΕ-Ινδίας, τα οποία ενέκρινε το Συμβούλιο κατά την 4025η σύνοδό του στις 20 Οκτωβρίου 2025.

Συμπεράσματα του Συμβουλίου για το νέο στρατηγικό θεματολόγιο ΕΕ-Ινδίας

1. Το Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για την ισχυρή ώθηση στις σχέσεις μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ινδίας, η οποία καταδεικνύεται από τη δέσμευση της ΕΕ για το νέο στρατηγικό θεματολόγιο με την Ινδία, που ανακοινώθηκε από την Πρόεδρο της Επιτροπής στις πολιτικές κατευθυντήριες γραμμές για την περίοδο 2024-2029, καθώς και από την επίσκεψη του Σώματος των Επιτρόπων στην Ινδία τον Φεβρουάριο του 2025. Η ενισχυμένη συνεργασία μεταξύ της ΕΕ και της Ινδίας στους τομείς της πολιτικής, του εμπορίου, της οικονομίας, της έρευνας και της καινοτομίας καθώς και της ασφάλειας μπορεί να στηρίξει την επίτευξη ευημερίας και σταθερότητας για τους λαούς τους.
2. Το Συμβούλιο προσυπογράφει την κοινή ανακοίνωση σχετικά με ένα «Νέο στρατηγικό θεματολόγιο ΕΕ-Ινδίας» της Υπατης Εκπροσώπου και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, καθώς και τους πυλώνες προτεραιότητας που προσδιορίζει για την εμβάθυνση των δεσμών ΕΕ-Ινδίας, συμπεριλαμβανομένων της ευημερίας και της βιωσιμότητας, της τεχνολογίας και της καινοτομίας, της ασφάλειας και της άμυνας, καθώς και της συνδεσιμότητας και των παγκόσμιων ζητημάτων, που υποστηρίζονται από τους βασικούς παράγοντες διευκόλυνσης σε όλους τους πυλώνες.
3. Το Συμβούλιο σημειώνει ότι οι προτεραιότητες αυτές είναι αλληλένδετες, αλληλοενισχυόμενες και υπηρετούν τα κοινά συμφέροντα της ΕΕ και της Ινδίας. Οι προτεραιότητες ανταποκρίνονται σε αναδυόμενες ανάγκες, ευκαιρίες και απειλές σε ένα ασταθές και απρόβλεπτο γεωπολιτικό πλαίσιο. Σε διμερές, περιφερειακό και παγκόσμιο επίπεδο, η κοινή δράση και ο διάλογος μέσω της στρατηγικής εταιρικής σχέσης ΕΕ-Ινδίας μπορούν να αποφέρουν αποτελέσματα και για τις δύο πλευρές.
4. Το Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για τις πρωτοβουλίες που προβλέπονται στην κοινή ανακοίνωση για την τόνωση της οικονομικής ανάπτυξης και της οικονομικής ασφάλειας και την αντιμετώπιση των προκλήσεων για τους εν λόγω στόχους μέσω της ενίσχυσης και της διαφοροποίησης των αλυσίδων εφοδιασμού, της ενίσχυσης των δυνατοτήτων έρευνας και καινοτομίας και του ανοίγματος των αγορών.

5. Το Συμβούλιο χαιρετίζει τις προσπάθειες για τη σύναψη μιας ισορροπημένης, φιλόδοξης, αμοιβαία επωφελούς και οικονομικά ουσιαστικής συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών (ΣΕΣ). Έχοντας κατά νου αυτόν τον σκοπό, υπενθυμίζουμε τον στόχο τόσο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής όσο και της ινδικής κυβέρνησης να ολοκληρώσουν τις διαπραγματεύσεις έως το τέλος του τρέχοντος έτους. Η διαδικασία αυτή πρέπει να περιλαμβάνει την ενίσχυση της πρόσβασης στην αγορά, την άρση των εμπορικών φραγμών και διατάξεις για τη βιώσιμη ανάπτυξη. Οι άμεσες ξένες επενδύσεις αποτελούν καθοριστικό μοχλό οικονομικής και τεχνολογικής ανάπτυξης. Το Συμβούλιο υποστηρίζει τις προσπάθειες της ΕΕ και της Ινδίας να δημιουργήσουν ένα πιο ανοικτό και διαφανές επενδυτικό περιβάλλον, μεταξύ άλλων μέσω της ΣΕΣ, του Συμβουλίου Εμπορίου και Τεχνολογίας ΕΕ-Ινδίας (ΣΕΤ) και του έργου επιχειρηματικών ενώσεων, συμπεριλαμβανομένης της Ομοσπονδίας Ευρωπαϊκών Επιχειρήσεων στην Ινδία (FEBI). Επίσης, το Συμβούλιο υποστηρίζει τις προσπάθειες για τη σύναψη, παράλληλα, της συμφωνίας προστασίας των επενδύσεων (IPA) και συμφωνίας για τις γεωγραφικές ενδείξεις μεταξύ της ΕΕ και της Ινδίας.
6. Το Συμβούλιο υποστηρίζει την ενίσχυση του έργου του ΣΕΤ σε τομείς απαραίτητους για την οικονομική ασφάλεια, την ευημερία και τη σταθερότητα, συμπεριλαμβανομένων της ψηφιοποίησης, της τεχνητής νοημοσύνης, των ασφαλών και βιώσιμων ενεργειακών τεχνολογιών χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών και των ανθεκτικών αλυσίδων εφοδιασμού. Το Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για τις προσπάθειες ενίσχυσης της συνεργασίας σε βασικούς στρατηγικούς τεχνολογικούς τομείς, όπως οι ημιαγωγοί. Ταυτόχρονα, η πρόληψη της μη εξουσιοδοτημένης μεταφοράς ή κατάχρησης ευαίσθητων τεχνολογιών πρέπει να αποτελεί κοινή προτεραιότητα. Η στενότερη συμμετοχή των επιχειρήσεων στις εργασίες του ΣΕΤ θα συμβάλει στην παραγωγή πραγματικών αποτελεσμάτων.
7. Το Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για την εμβάθυνση των εταιρικών σχέσεων στον τομέα της έρευνας και της καινοτομίας με τις οποίες αξιοποιούνται τόσο τα δυναμικά οικοσυστημάτα νεοφυών επιχειρήσεων όσο και τα αντίστοιχα εργαλεία καινοτομίας της ΕΕ και της Ινδίας, μεταξύ άλλων μέσω της προτεινόμενης εταιρικής σχέσης ΕΕ-Ινδίας για τις νεοφυείς επιχειρήσεις, των κόμβων καινοτομίας ΕΕ-Ινδίας και της πρόσκλησης στην Ινδία να συνδεθεί με το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη».

8. Η πράσινη μετάβαση βρίσκεται στο επίκεντρο των προσπαθειών για την προώθηση της βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς οικονομικής ανάπτυξης. Το Συμβούλιο επιβεβαιώνει τη σημασία της συμφωνίας του Παρισιού και του στόχου της για 1,5 °C, του παγκόσμιου απολογισμού, της Σύμβασης για τη βιολογική ποικιλότητα και της Ατζέντας του 2030. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι πρέπει να καταβληθούν προσπάθειες για τη μείωση των παγκόσμιων εκπομπών, μεταξύ άλλων, μέσω εθνικά καθορισμένων συνεισφορών στο σύνολο της οικονομίας, οι οποίες περιλαμβάνουν όλα τα αέρια του θερμοκηπίου, και μέσω της συνεργασίας σχετικά με την απανθρακοποίηση της βιομηχανίας για την παραγωγή σιδήρου και χάλυβα απαλλαγμένων από ανθρακούχες εκπομπές. Το Συμβούλιο επιβεβαιώνει την εταιρική σχέση ΕΕ-Ινδίας για την καθαρή ενέργεια και το κλίμα ως βασικό πλαίσιο συνεργασίας και χαιρετίζει τη δέσμευση προώθησης της συνεργασίας για ασφαλή και βιώσιμη ενέργεια χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών, συμπεριλαμβανομένου του υδρογόνου, και άλλες κρίσιμες τεχνολογίες, για τη στήριξη των κοινών στόχων για την ενέργεια, το κλίμα και την οικονομική ανάπτυξη.
9. Το Συμβούλιο χαιρετίζει τις πρωτοβουλίες για την ενίσχυση της συνδεσιμότητας μεταξύ της ΕΕ και της Ινδίας. Η στρατηγική Global Gateway της ΕΕ συμβάλλει ζωτικά στην παροχή χρηματοδοτικής και τεχνικής στήριξης για ανθεκτικές υποδομές και ασφαλή και αξιόπιστη συνδεσιμότητα. Η συνένωση δυνάμεων με την Ινδία στον οικονομικό διάδρομο Ινδίας-Μέσης Ανατολής-Ευρώπης, μεταξύ άλλων μέσω της Global Gateway, ανοίγει τον δρόμο για νέες δυνατότητες διαπεριφερειακής συνδεσιμότητας.
10. Τόσο η ΕΕ όσο και η Ινδία αντιμετωπίζουν πολλές προκλήσεις σε έναν κόσμο με ολοένα και πιο σύνθετες γεωπολιτικές προοπτικές. Σε αυτές περιλαμβάνονται οι παραβιάσεις της εδαφικής ακεραιότητας, οι εχθρικές στρατιωτικές αποστολές και ασκήσεις, η τρομοκρατία, οι υβριδικές απειλές, μεταξύ άλλων, η χειραγωγή των πληροφοριών και οι παρεμβάσεις από το εξωτερικό (FIMI), τα εμπόδια στην ελευθερία ναυσιπλοΐας και υπέρπτησης, η οπλοποίηση του διαστήματος και οι επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής και της υποβάθμισης του περιβάλλοντος στην ασφάλεια.

11. Η ΕΕ θα συνεχίσει να συνεργάζεται με την Ινδία σε όλες τις πτυχές του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας —ο οποίος συνιστά κατάφωρη παραβίαση του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών— συμπεριλαμβανομένων των προσπαθειών για δίκαιη και διαρκή ειρήνη, της πρόληψης της εκ νέου εξαγωγής αντικειμένων πεδίου μάχης και τεχνολογιών διπλής χρήσης στη Ρωσία, της αντιμετώπισης των παράνομων πρακτικών του σκιώδους στόλου της Ρωσίας, καθώς και της καταστρατήγησης των κυρώσεων της ΕΕ, ιδίως όσων αφορούν τις εξαγωγές ρωσικού πετρελαίου. Η ΕΕ είναι έτοιμη να συνεργαστεί με την Ινδία στο πλαίσιο διαλόγου για τη διαφοροποίηση των εισαγωγών ενέργειας, με στόχο να διασφαλιστούν αξιόπιστες και οικονομικά προσιτές πηγές ενέργειας. Με γνώμονα τα στρατηγικά συμφέροντα, τα συμφέροντα ασφάλειας και τα εμπορικά συμφέροντα, η ΕΕ και η Ινδία είναι προσηλωμένες στη δημιουργία ελεύθερου και ανοικτού Ινδοειρηνικού, με βάση το διεθνές δίκαιο, συμπεριλαμβανομένης της Σύμβασης UNCLOS. Η συμμετοχή της ΕΕ στην Ένωση Παράκτιων Χωρών του Ινδικού Ωκεανού και στην πρωτοβουλία για τον Ινδικό και τον Ειρηνικό Ωκεανό, από κοινού με την Ινδία, προσφέρει δυνατότητες για μεγαλύτερη δραστηριοποίηση.
12. Το Συμβούλιο χαιρετίζει τη στενότερη συνεργασία μεταξύ της ΕΕ και της Ινδίας σε θέματα ασφάλειας και άμυνας με βάση τις αρχές της αμοιβαίας εμπιστοσύνης και του αμοιβαίου σεβασμού. Το Συμβούλιο σημειώνει την πρόθεση να συνεχιστούν οι εργασίες για τη θέσπιση εταιρικής σχέσης ασφάλειας και άμυνας, η οποία μπορεί να παράσχει ένα ολοκληρωμένο πλαίσιο που θα καταστήσει δυνατή τη στενότερη συνεργασία και θα ενισχύσει τον υφιστάμενο και τον επικείμενο διάλογο και τη σχετική δέσμευση, μεταξύ άλλων όσον αφορά την ασφάλεια στη θάλασσα, τη μη διάδοση και τον αφοπλισμό, το διάστημα, την καταπολέμηση της τρομοκρατίας, την αντιμετώπιση των κυβερνοαπειλών και των υβριδικών απειλών, καθώς και τη διευκόλυνση της αμυντικής βιομηχανικής συνεργασίας, κατά περίπτωση. Το Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για την περαιτέρω ανάπτυξη της συνεργασίας για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας, μεταξύ άλλων μέσω της προώθησης της επιχειρησιακής συνεργασίας, π.χ. μεταξύ της Ευρώπης και της Κεντρικής Υπηρεσίας Ερευνών της Ινδίας. Το Συμβούλιο σημειώνει τα μέτρα σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας για την ασφάλεια των πληροφοριών, με σκοπό τη διευκόλυνση της ανταλλαγής διαβαθμισμένων πληροφοριών και την ενίσχυση της συνεργασίας στους τομείς ασφάλειας και άμυνας, σύμφωνα με τα συμφέροντα ασφάλειας της ΕΕ και των κρατών μελών της, διαδικασία που θα μπορούσε να οδηγήσει στη συμμετοχή της Ινδίας σε πρωτοβουλίες της ΕΕ για την ασφάλεια και την άμυνα σύμφωνα με τα πλαίσια που βασίζονται στη Συνθήκη για την ΕΕ.

13. Το Συμβούλιο υποστηρίζει την ανάπτυξη κοινών θαλάσσιων δραστηριοτήτων με το Ινδικό Ναυτικό, μεταξύ άλλων μέσω της κινητοποίησης της EUNAVFOR ATALANTA και της EUNAVFOR ASPIDES, της περαιτέρω ενίσχυσης της επίγνωσης καταστάσεων στον θαλάσσιο τομέα, με σκοπό την προώθηση της κοινής αξιολόγησης, του συντονισμού και της διαλειτουργικότητας, καθώς και της ανταλλαγής βέλτιστων πρακτικών και πληροφοριών σε στενή συνεργασία με τα κράτη μέλη για την προστασία των θαλάσσιων υποδομών ζωτικής σημασίας. Το Συμβούλιο προσβλέπει στην πιθανή συμμετοχή της Ινδίας σε μη στρατιωτικές και στρατιωτικές αποστολές στο πλαίσιο της Κοινής Πολιτικής Ασφάλειας και Άμυνας της ΕΕ, με πλήρη σεβασμό των αντίστοιχων διαδικασιών λήψης αποφάσεων.
14. Ο εξωστρεφής χαρακτήρας της στρατηγικής εταιρικής σχέσης ΕΕ-Ινδίας θα αναπτυχθεί περαιτέρω, μεταξύ άλλων μέσω της τριμερούς συνεργασίας με τρίτες χώρες σε τομείς όπως οι ψηφιακές δημόσιες υποδομές, μέσω της δέσμευσης σε παγκόσμιο επίπεδο για τη στήριξη της ανθεκτικότητας τρίτων χωρών στην κλιματική αλλαγή, σε συνεργασία με τη Σύμπραξη για Ανθεκτικές σε Καταστροφές Υποδομές και τη Διεθνή Ηλιακή Συμμαχία, καθώς και μέσω κοινών προσπάθειών στους τομείς της ανθρωπιστικής βοήθειας, της ετοιμότητας για την αντιμετώπιση καταστροφών και της διαχείρισής τους, της βιώσιμης κινητικότητας και των μεταφορών.
15. Το Συμβούλιο τονίζει την κοινή ικανότητα και ευθύνη της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ινδίας για τη διαφύλαξη της πολυμερούς προσέγγισης και της βασιζόμενης σε κανόνες διεθνούς τάξης με επίκεντρο τον Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, καθώς και του πολυμερούς εμπορικού συστήματος, ιδίως του ΠΟΕ. Η προώθηση και η προστασία των δημοκρατικών αξιών και κανόνων, του διεθνούς δικαίου και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των γυναικών και των παιδιών, αποτελούν αναπόσπαστο μέρος του στρατηγικού θεματολογίου ΕΕ-Ινδίας, στηρίζοντας τις στρατηγικές προτεραιότητες που καθορίζονται στην κοινή ανακοίνωση. Η ΕΕ και η Ινδία θα πρέπει να εξακολουθήσουν να ενισχύουν τη δέσμευσή τους ως προς αυτές τις κοινές αξίες και να εντείνουν τη συνεργασία σε διμερές επίπεδο και σε πολυμερή φόρουμ, όπου είναι δυνατόν.

16. Το Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για την ενίσχυση των προσπαθειών προώθησης και διευκόλυνσης —με παράλληλο σεβασμό των εθνικών αρμοδιοτήτων— ομαλών, ασφαλών, τακτικών και υπεύθυνων διαδικασιών μετανάστευσης και κινητικότητας για ειδικευμένους επαγγελματίες μεταξύ της ΕΕ και της Ινδίας μέσω νέων, στοχευμένων πρωτοβουλιών, όπως η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Νομικής Πύλης, με στόχο τη μεγαλύτερη συνδεσιμότητα των αγορών εργασίας μας και το αμοιβαίο όφελος των αναγκών των αγορών εργασίας μας, καθώς και την εντατικοποίηση των προσπαθειών για την καταπολέμηση της αντικανονικής μετανάστευσης.
17. Το Συμβούλιο υποστηρίζει την ενίσχυση των διαπροσωπικών δεσμών και του διαρθρωμένου διαλόγου μεταξύ της ΕΕ και της Ινδίας, ιδίως με την ενισχυμένη συνεργασία στην τριτοβάθμια εκπαίδευση, την έρευνα, τις δεξαμενές σκέψης και την καινοτομία, καθώς και τις πολιτιστικές ανταλλαγές, ως μέσο για την προώθηση της κυκλοφορίας ταλέντων, τη στήριξη της ανάπτυξης δεξιοτήτων και την επένδυση στις μελλοντικές γενιές.
18. Το Συμβούλιο υπενθυμίζει τη στενή συνεργασία ανάμεσα στα κράτη μέλη της ΕΕ και την Ινδία στους τομείς προτεραιότητας που καθορίζονται στην κοινή ανακοίνωση καθώς και τη σημασία της διασφάλισης της αμοιβαίας ενίσχυσης και του αντικτύπου της δραστηριοποίησης της ΕΕ και των κρατών μελών της ΕΕ σε αυτούς τους τομείς.
19. Το Συμβούλιο καλεί την Ύπατη Εκπρόσωπο και την Επιτροπή να προωθήσουν τη διαμόρφωση και την εφαρμογή του νέου στρατηγικού θεματολογίου ΕΕ-Ινδίας με βάση τις προτεραιότητες που καθορίζονται στην κοινή ανακοίνωση.